



# Tercer Domingo Después De la Epifanía

26 De Enero De 2025

Canción de adoración de apertura.....*"Bendito Sea Tu Nombre"*

Bienvenida e Invocación.....*Jim Loeffler*

Preludio.....*"Reinado Por Siempre".....Linda Morey*

Lectura del Antiguo Testamento (Nehemías 8:1-10)..*Chris Pitonyak*

Alabanza y Adoración .....*"La Batalla Pertenece"*  
*"Ven Como Eres"*

Oración.....*Sue Fuller*

Los Niños Hablan.....*Steve Pitonyak*

Himno #357 .....*"Tal Como Soy, Sin Una Sola Súplica"*

Credo de los Apóstoles

Ofertorio/Ofrenda.....*"Superar".....Linda Morey*

Doxología/Bendición de los Dones

Lectura del Nuevo Testamento (Lucas 1:1-8)

Mensaje **No Llores: Está Completo**

Respondiendo Al Amor de Dios.....*"Reinado Por Siempre"*

Bendición/Bendición

Salir de la Canción.....*"Cambiando Mis Penas"*



## Inicie Sesión Con El Panel de Asistencia

¡Por favor firme la libreta negra de asistencia, fechela y pásela por su banca! Si nota que la fecha en la parte superior de su hoja es inexacta, dibuje una línea a través de ella y corríjala. ¡Gracias por ayudar a que el mantenimiento del registro de asistencia sea lo más preciso y fácil posible para nuestra secretaria, Katie!



## Estudio Bíblico de Elna Morton

Todos los martes, del 28 de enero al 25 de febrero, el Estudio Bíblico de Elna estudiará a Tito y Judas. Si está interesado, únase a ellos en el salón de usos múltiples de 9:30 a. m. para oración y de 10 a 11:30 a. m. para estudio. Todos son bienvenidos.



## Feria del Ministerio

Ven y explora la Feria Ministerial SHUMC el domingo 9 de febrero inmediatamente después de la iglesia. ¡Vea todas las formas en que nuestra iglesia está difundiendo el amor de Dios en nuestra iglesia, comunidad y mundo! Conozca a los líderes del ministerio, haga preguntas y encuentre una manera de participar. ¡Se incluirán donas y todos son bienvenidos!



## Venta de Sopa

¡Ya casi es hora de nuestra venta anual de sopas! Estamos pidiendo a las mujeres que se inscriban para proporcionar sopa para la venta. Actualmente hay una hoja de registro y contenedores disponibles en la mesa de WoW en Narthex. La venta se llevará a cabo durante la Feria Ministerial el 9 de febrero. El costo es de \$4.00 por pinta y \$8.00 por cuarto de galón. Las ganancias beneficiarán al ministerio WoW.



## La reunión de Valetine

El sábado 15 de febrero, nuestras Mujeres de Adoración y Banda de Hermanos serán coanfitrionas de una reunión de San Valentín que comenzará a las 6:30 p.m. en el salón de confraternidad. ¡Todos en la iglesia están invitados, no sólo las parejas! Se pide a todos que traigan sus entremeses favoritos (bocadillos y bocadillos) para compartir y su postre favorito para nuestra famosa subasta que se llevará a cabo después de un tiempo de compañerismo y refrigerio. Las ganancias se destinarán al fondo de campamentos de SHUMC.



## ¡Regocíjate, Refréscate, Renueva!

El 22 de marzo, nuestras Mujeres de Adoración asistirán a la Conferencia de Mujeres Rejoice, Refresh, Renew de WCTL. ¡Las entradas ya están a la venta y casi agotadas! Compra tus boletos AHORA en wctl.org. Hay becas disponibles. Comuníquese con Kris Loeffler directamente al 814-450-4574 si tiene alguna pregunta.



## Nuestros Vecinos Colocan Necesidades

El refugio para personas sin hogar de EUMA, Our Neighbors Place, actualmente necesita muchos artículos con urgencia. En su última reunión se solicitó lo siguiente: stands para hombres (tallas 9-11), botas para mujeres (tallas 8-10), pantalones deportivos unisex (tallas S-L) y café descafeinado. Si desea donar pero tiene preguntas, hable con Sandy Shaffer.

**Reverendo J. Tim Hoover**

**Celúla: 814-553-0097 | Oficina: 814-899-5962**

**Correo Electrónico: revthoover@gmail.com**



## Sacramentos y Prácticas Espirituales

Todos son bienvenidos a participar en un próximo retiro en Jumonville del 21 al 23 de marzo. El Retiro de Sacramentos y Prácticas Espirituales cuenta como un curso avanzado para los Ministerios de Servidor Laico. Las tarifas varían según la ocupación de su habitación, así que considere coordinar a los compañeros de habitación antes de registrarse.

## Se Necesitan Nuevos Fideicomisarios

Nuestros fideicomisarios buscan agregar 1 o 2 nuevos fideicomisarios. Este es un compromiso de 3 años de duración. Por favor considere en oración unirse al equipo. Si cree que puede estar interesado, comuníquese con Dane Charlton, el pastor Tim Hoover o la oficina de nuestra iglesia. Gracias.

## Ministerio de Cena Funeraria ¡Se Necesitan Voluntarios!

Perder amigos y familiares nunca es algo fácil de superar. Tenemos la oportunidad de servir y animar a aquellos que nos importan mientras experimentan una pérdida. Tenemos un equipo ministerial aquí en SHUMC que es responsable de cocinar y hornear, así como de servir cenas fúnebres para las familias de nuestra iglesia. Nuestro ministerio de cenas fúnebres actualmente tiene una gran necesidad de voluntarios. Le pedimos que considere en oración unirse a nuestro equipo ministerial de cena fúnebre. Si tiene preguntas sobre cómo es el ministerio y cuál sería su función, consulte a Sandy Shaffer.

## Proyecto de Renovación de la Casa Parroquial

¡Nuestro equipo de renovación de Parsonage necesita ayuda ahora mismo! Las cosas van muy bien en la casa de al lado, pero van a empezar un trabajo que requiere mucha mano de obra y necesitarán más manos. Si puede ayudar, comuníquese con Lisa Gnibus, la líder del proyecto, o con Ron/Linda Miller. Muchas manos facilitan el trabajo (Nehemías 3).

## ¡Interpretación en Lengua de Señas Disponible!

South Harborcreek UMC es un espacio que da la bienvenida a todos y estamos muy felices de que esto incluya incluso a nuestros hermanos y hermanas sordos y con problemas de audición. La interpretación en lenguaje de señas durante nuestro servicio dominical está disponible a pedido. Por favor, haga saber su solicitud antes del jueves anterior al servicio al que asistirá usted o su ser querido y haremos los arreglos necesarios.

## Boletines en Español!

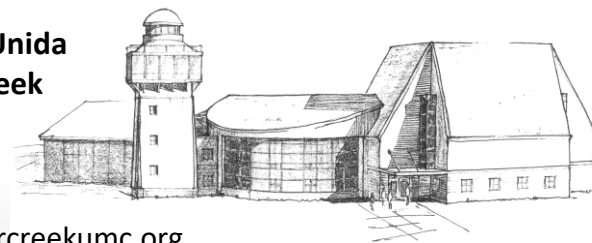
En el esfuerzo de seguir esforzándonos por la inclusión total, a partir de este domingo tendremos boletines disponibles en español. Le pedimos que solo lleve uno si es necesario para que quienes lo necesitan puedan tener suficiente disponible. ¡Gracias!



## Iglesia Metodista Unida de South Harborcreek

7929 McGill Road  
Harborcreek, PA  
(814) 899-5962

[www.southharborcreekumc.org](http://www.southharborcreekumc.org)



*¡Bienvenido! Si nos visitas hoy, Le damos una cálida bienvenida. Cada huésped es considerado ¡Es especial aquí en la Iglesia South Harborcreek y estamos agradecidos de que haya elegido estar con nosotros! Esperamos que este sea un tiempo significativo de adoración para usted.*

## LA MISIÓN DE LA IGLESIA ES HACER DISCÍPULOS DE JESUCRISTO PARA LA TRANSFORMACIÓN DEL MUNDO

proclamando las buenas nuevas de la gracia de Dios y ejemplificando el mandato de Jesús de amar a Dios y al prójimo, buscando el cumplimiento del reino y dominio de Dios en el mundo. Dios usa la iglesia para salvar personas, sanar relaciones, transformar estructuras sociales y difundir la santidad espiritual, cambiando así el mundo.

Hacemos discípulos cuando:

**PROCLAMAR** el evangelio, buscar, acoger y reunir personas en el cuerpo de Cristo;

**GUIAR** a las personas a comprometer sus vidas a Dios a través del bautismo al agua y el espíritu y profesión de fe en Jesucristo;

**NUTRIR** a las personas en la vida cristiana a través de la adoración, y la sacramentos, disciplinas espirituales;

**ENVIAR** personas al mundo para vivir con amor y justicia como servidores de Cristo sanando a los enfermos, alimentando a los hambrientos, cuidando a los extraños, liberar al ser oprimido y convertirse en presencia compasiva y afectuosa y trabajando para desarrollar estructuras que sean consistentes con el evangelio;

**CONTINUAR** la misión de buscar, acoger y reunir personas en la comunidad del cuerpo de Cristo.

**Canción de adoración de apertura:**  
***Bendito Sea Tu Nombre***

[Verso 1]

Bendito sea tu nombre  
En la tierra que es abundante  
Donde fluyen tus corrientes de abundancia  
Bendito sea tu nombre

[Verso 2]

Bendito sea tu nombre  
Cuando me encuentren en el lugar desierto  
Aunque camino por el desierto  
Bendito sea tu nombre

[Pre-Estribillo]

Cada bendición que derramas  
Volveré a alabar  
Cuando la oscuridad se cierra, Señor  
Aún así diré

[Coro]

Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu nombre  
Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu glorioso nombre

[Verso 3]

Bendito sea tu nombre  
Cuando el sol brilla sobre mí  
Cuando el mundo es todo como debería ser  
Bendito sea tu nombre

[Verso 4]

Bendito sea tu nombre  
En el camino marcado por el sufrimiento  
Aunque hay dolor en la ofrenda  
Bendito sea tu nombre

[Pre-Estribillo]

Cada bendición que derramas  
Volveré a alabar  
Y cuando la oscuridad se cierre, Señor  
Aún así diré

[Coro]

Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu nombre  
Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu glorioso nombre, oh  
Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu nombre  
Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu glorioso nombre, oh

[Puente]

Tu das y quitas  
Tu das y quitas  
Mi corazón elegirá decir  
Señor, bendito sea tu nombre  
Tu das y quitas  
Tu das y quitas  
Mi corazón elegirá decir  
Señor, bendito sea tu nombre (Bendito sea tu nombre)  
Tu das y quitas  
Tú das y quitas (Oh, bendito sea tu nombre)  
Mi corazón elegirá decir (Oh)  
Señor, bendito sea tu nombre (Oh)

[Coro]

Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu nombre (encontré una manera de decirlo)  
Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu glorioso nombre (Oh)

[Post-Estribillo]

Bendito sea el nombre del Señor  
Desde la salida del sol hasta su puesta  
Bendito sea el nombre del Señor  
Bendito sea tu glorioso nombre

[Acabado]

Bendito sea tu nombre  
Desde la salida del sol sobre nosotros  
A la configuración del mismo.  
Aunque hay dolor en la ofrenda  
Oh, bendito sea tu nombre  
Bendito sea, bendito sea, bendito sea  
Tu santo nombre

**Alabanza y Adoración:**  
***La Batalla Pertenece***

[Verso 1]

Cuando todo lo que veo es la batalla  
Ves mi victoria  
Cuando todo lo que veo es la montaña  
Ves una montaña movida

[Verso 2]

Y mientras camino a través de la sombra  
Tu amor me rodea  
No hay nada que temer ahora  
Porque contigo estoy a salvo

[Coro]

Entonces cuando peleo  
Lucharé de rodillas  
Con mis manos en alto  
Oh Dios la batalla  
te pertenece  
Y cada miedo  
Me acuesto a tus pies  
cantaré toda la noche  
Oh Dios la batalla te pertenece

[Verso 3]

Y si tu eres para mi  
¿Quién puede estar contra mí?  
Para Jesús no hay nada  
Imposible para ti

[Verso 4]

Cuando todo lo que veo son las cenizas  
ves la belleza  
Cuando todo lo que veo es una cruz  
Dios, ves la tumba vacía.

[Coro]

Entonces cuando peleo  
Lucharé de rodillas  
Con mis manos en alto  
Oh Dios la batalla  
te pertenece  
Y cada miedo  
Me acuesto a tus pies  
cantaré toda la noche  
Oh Dios la batalla te pertenece

[Puente]

Fortaleza Todopoderosa  
tu vas delante de nosotros  
Nada puede oponerse  
El poder de nuestro Dios  
Brillas en la sombra  
Tu ganas cada batalla  
Nada puede oponerse  
El poder de nuestro Dios

[Coro]

Entonces cuando peleo  
Lucharé de rodillas  
Con mis manos en alto  
Oh Dios la batalla  
te pertenece  
Y cada miedo  
Me acuesto a tus pies  
cantaré toda la noche  
Oh Dios la batalla te pertenece

[Etiqueta]

Oh Dios la batalla te pertenece

## **Alabanza y Adoración:**

### **Ven Como Eres**

[Verso 1]

Sal de la tristeza  
Desde donde hayas estado  
Ven con el corazón roto  
Que comience el rescate  
Ven a encontrar tu misericordia  
Oh pecador, ven a arrodillarte  
La tierra no tiene pena  
Que el cielo no puede sanar  
La tierra no tiene pena  
Que el cielo no puede sanar

[Coro]

Así que deja tus cargas  
Deja tu vergüenza  
Todos los que están rotos  
Levanta tu cara  
Oh vagabundo, vuelve a casa  
No estás demasiado lejos  
Así que deja tu dolor  
Deja tu corazón  
ven como eres

[Verso 2]

Hay esperanza para los desesperados  
Y todos aquellos que se han extraviado  
Ven a sentarte a la mesa  
Ven a probar la gracia  
Hay descanso para los cansados  
Descanso que perdura  
La tierra no tiene pena  
Que el cielo no puede curar

[Coro]

Así que deja tus cargas  
Deja tu vergüenza  
Todos los que están rotos  
Levanta tu cara  
Oh vagabundo, vuelve a casa  
No estás demasiado lejos  
Así que deja tu dolor  
Deja tu corazón  
ven como eres  
ven como eres  
Caer en sus brazos  
ven como eres  
Hay alegría por la mañana  
Oh pecador, quédate quieto  
La tierra no tiene pena  
Que el cielo no puede sanar  
La tierra no tiene pena  
Que el cielo no puede sanar

[Coro]

Así que deja tus cargas  
Deja tu vergüenza  
Todos los que están rotos  
Levanta tu cara  
Oh vagabundo, vuelve a casa  
No estás demasiado lejos  
Así que deja tu dolor  
Deja tu corazón  
ven como eres  
ven como eres  
ven como eres

## **Himno #357:**

### **Tal Como Soy, Sin Una Sola Súplica**

Tal como soy, sin una súplica,  
Pero que tu sangre fue derramada por mí,  
y que me invites a venir a ti,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo! ¡Ya vengo!

Tal como soy y no esperando  
Para librar mi alma de una mancha oscura;  
A Ti, cuya sangre puede limpiar cada mancha,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy, aunque sacudido  
Con muchos conflictos, muchas dudas;  
Luchas internas y miedos externas,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy yo, pobre, miserable, ciego;  
Vista, riquezas, curación de la mente;  
Sí, todo lo que necesito, en Ti para encontrar,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy, tú recibirás,  
Daremos la bienvenida, perdonaremos, limpiaremos,  
aliviaremos;  
Porque creo en tu promesa,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy, tu amor desconocido  
Ha derribado todas las barreras;  
Ahora, para ser tuyo, sí, solo tuyo,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

## **Himno #357:**

### ***Tal Como Soy, Sin Una Sola Súplica***

Tal como soy, sin una súplica,  
Pero que tu sangre fue derramada por mí,  
y que me invites a venir a ti,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo! ¡Ya vengo!

Tal como soy y no esperando  
Para librar mi alma de una mancha oscura;  
A Ti, cuya sangre puede limpiar cada mancha,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy, aunque sacudido  
Con muchos conflictos, muchas dudas;  
Luchas internas y miedos externos,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy yo, pobre, miserable, ciego;  
Vista, riquezas, curación de la mente;  
Sí, todo lo que necesito, en Ti para encontrar,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy, tú recibirás,  
Daremos la bienvenida, perdonaremos, limpiaremos,  
aliviaremos;  
Porque creo en tu promesa,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

Tal como soy, tu amor desconocido  
Ha derribado todas las barreras;  
Ahora, para ser tuyo, sí, solo tuyo,  
¡Oh Cordero de Dios, vengo, vengo!

## **Respondiendo Al Amor de Dios: Reinado Por Siempre**

[Verso uno]

Eres bueno, eres bueno.  
Cuando no hay nada bueno en mí  
Eres amor, eres amor.  
En exhibición para que todos lo vean  
Eres luz, eres luz.  
Cuando la oscuridad se cierra  
Eres esperanza, eres esperanza.  
Has cubierto todos mis pecados

[Estrofa dos]

Eres paz, eres paz.  
Cuando mi miedo es paralizante  
Eres verdad, eres verdad.  
Incluso en mi deambular  
Eres alegría, eres alegría.  
Eres la razón por la que canto  
Eres vida, eres vida.  
En ti la muerte ha perdido su aguijón

[Coro]

Oh, estoy corriendo hacia tus brazos  
Estoy corriendo hacia tus brazos  
Las riquezas de tu amor  
siempre será suficiente  
Nada se compara con tu abrazo  
La luz del mundo reina por siempre.

[Verso tres]

Eres más, eres más.  
De lo que mis palabras alguna vez dirán  
Eres Señor, Eres Señor  
Toda la creación proclamará  
Estás aquí, estás aquí.  
En tu presencia estoy sano  
Eres Dios, Eres Dios  
De todo lo demás lo estoy dejando ir

[Coro]

Oh, estoy corriendo hacia tus brazos  
Estoy corriendo hacia tus brazos  
Las riquezas de tu amor  
siempre será suficiente  
Nada se compara con tu abrazo  
La luz del mundo reina por siempre.

Oh, estoy corriendo hacia tus brazos  
Estoy corriendo hacia tus brazos  
Las riquezas de tu amor  
siempre será suficiente  
Nada se compara con tu abrazo  
La luz del mundo reina por siempre.

[Puente]

mi corazón cantará  
Ningún otro nombre  
Jesús, Jesús  
mi corazón cantará  
Ningún otro nombre  
Jesús, Jesús

mi corazón cantará  
Ningún otro nombre  
Jesús, Jesús

mi corazón cantará  
Ningún otro nombre  
Jesús, Jesús

[Coro]

Oh, estoy corriendo hacia tus brazos  
Estoy corriendo hacia tus brazos  
Las riquezas de tu amor  
siempre será suficiente  
Nada se compara con tu abrazo  
La luz del mundo reina por siempre.

Oh, estoy corriendo hacia tus brazos  
Estoy corriendo hacia tus brazos  
Las riquezas de tu amor  
siempre será suficiente  
Nada se compara con tu abrazo  
La luz del mundo reina por siempre.

[Puente]

mi corazón cantará  
Ningún otro nombre  
Jesús, Jesús

mi corazón cantará  
Ningún otro nombre  
Jesús, Jesús

## **Salir de la Canción:** **Cambiando Mis Penas**

[Estribillo 1]

Estoy cambiando mis penas y estoy cambiando mi vergüenza.

Y lo estoy dejando para el gozo del Señor

Y estoy cambiando mi enfermedad, y estoy cambiando mi dolor

Lo estoy poniendo, poniendo, poniendo para el gozo del Señor

[Estribillo 1]

Estoy cambiando mis penas, estoy cambiando mi vergüenza.

Lo estoy dejando para el gozo del Señor

Estoy cambiando mi enfermedad, estoy cambiando mi dolor

Lo estoy dejando para el gozo del Señor

[Estribillo 2]

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Sí Señor, sí Señor, sí, sí Señor, Amén

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Sí Señor, sí Señor, sí, sí Señor, Amén

[Puente]

Estoy presionado pero no aplastado

Perseguidos, no abandonados

Derribado pero no destruido

Y soy bendecido más allá de la maldición

Porque su promesa perdurará

Que su alegría va a ser mi fortaleza

Aunque mis penas puedan durar toda la noche

¡Su alegría llega con la mañana!

[Estribillo 1]

Estoy cambiando mis penas, estoy cambiando mi vergüenza.

Lo estoy dejando para el gozo del Señor

Estoy cambiando mi enfermedad, estoy cambiando mi dolor

Lo estoy dejando para el gozo del Señor

[Interludio]

[Post-Estribillo]

La alegría está aquí, despierta.

La alegría está aquí, despierta.

La alegría está aquí, despierta.

La alegría está aquí, despierta.

La alegría está aquí, despierta.

La alegría está aquí, despierta.

La alegría está aquí, ¡despierta!

[Estribillo 3]

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Sí Señor, sí Señor, sí, sí Señor, Amén

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Sí Señor, sí Señor, sí, sí Señor, Amén

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Si Señor, si Señor, si, si Señor

Sí Señor, sí Señor, sí, sí Señor, Amén

Si, si Señor, Amén.

Si, si Señor, Amén.

Si, si Señor, Amén.

¡Sí, sí Señor, Amén!

Amén, amén

Amén, amén

¡Amén, sí!